

VERORDENING (EEG) Nr. 3876/92 VAN DE RAAD

van 28 december 1992

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 4007/87 tot verlenging van de periode bedoeld in artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1, van de Akte betreffende de toetreding van Spanje en Portugal

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte betreffende de toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 90, lid 2, en artikel 257, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

Overwegende dat in artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1, van de Toetredingsakte een periode is vastgesteld waarin maatregelen kunnen worden getroffen om de overgang van het vóór de toetreding in Spanje respectievelijk Portugal geldende stelsel naar het stelsel dat voortvloeit uit de toepassing van de gemeenschappelijke ordening der markten overeenkomstig het bepaalde in de Toetredingsakte te vergemakkelijken, met name om het hoofd te bieden aan aanzienlijke moeilijkheden bij de toepassing van het nieuwe stelsel op de vastgestelde datum; dat de datum van verstrijken van die periode, die in de Toetredingsakte op 31 december 1987 was gesteld, bij Verordening (EEG) nr. 4007/87⁽²⁾ voor Spanje en Portugal naar 31 december 1992 is verschoven;

Overwegende dat, ondanks de in de laatste jaren geboekte vooruitgang, de specifieke moeilijkheden in bepaalde sectoren in de twee Lid-Staten niet vóór 31 december 1992 kunnen worden verholpen; dat het derhalve dienstig is de betrokken periode voor Spanje en voor Portugal met één jaar te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 4007/87 wordt als volgt gewijzigd:

1. in de eerste alinea wordt „31 december 1992” voor Spanje vervangen door „31 december 1993”;
2. in de tweede alinea wordt „31 december 1992” voor Portugal vervangen door „31 december 1993”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 december 1992.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. GUMMER

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 18 december 1992 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

⁽²⁾ PB nr. L 378 van 31. 12. 1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 477/92 (PB nr. L 55 van 29. 2. 1992, blz. 1).